

Bruxelles, 6.10.2023
COM(2023) 573 final

ANNEX

ALLEGATO

della

proposta di decisione del Consiglio

relativa alla posizione da adottare a nome dell'Unione europea in sede di comitato di cooperazione riunito nella formazione "Commercio" istituito dall'accordo rafforzato di partenariato e di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kazakistan, dall'altra, per quanto riguarda una decisione sulla compilazione di un elenco di 15 persone disposte e atte a esercitare la funzione di arbitro nei procedimenti di risoluzione delle controversie

ALLEGATO

Progetto di DECISIONE n. .../2023 DEL COMITATO DI COOPERAZIONE RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO" NELL'AMBITO DELL'ACCORDO RAFFORZATO DI PARTENARIATO E DI COOPERAZIONE TRA L'UNIONE EUROPEA E I SUOI STATI MEMBRI, DA UNA PARTE, E LA REPUBBLICA DEL KAZAKHSTAN, DALL'ALTRA

del [data]

relativa alla compilazione dell'elenco degli arbitri di cui all'articolo 196, paragrafo 1, dell'accordo rafforzato di partenariato e di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kazakistan, dall'altra

IL COMITATO DI COOPERAZIONE RIUNITO NELLA FORMAZIONE "COMMERCIO",

visto l'accordo rafforzato di partenariato e di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kazakistan, dall'altra, in particolare l'articolo 196, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo rafforzato di partenariato e di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kazakistan, dall'altra¹ ("accordo"), è entrato in vigore il 1° marzo 2020.
- (2) A norma dell'articolo 196, paragrafo 1, dell'accordo, il comitato di cooperazione riunito nella formazione "Commercio", previsto dall'articolo 269, paragrafo 5, dell'accordo stesso, è tenuto a compilare, entro sei mesi dall'entrata in vigore dell'accordo, un elenco di almeno 15 persone che esercitino la funzione di arbitro nei procedimenti di risoluzione delle controversie,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'elenco delle persone che possono esercitare la funzione di arbitro nei procedimenti di risoluzione delle controversie a norma dell'articolo 196, paragrafo 1, dell'accordo rafforzato di partenariato e di cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Kazakistan, dall'altra, è compilato come riportato nell'allegato alla presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il giorno dell'adozione.

¹ GUL 29, del 4.2.2016, pag. 3.

**ELENCO DEGLI ARBITRI DI CUI ALL'ARTICOLO 196, PARAGRAFO 1,
DELL'ACCORDO**

Arbitri proposti dalla Repubblica del Kazakhstan

1. Gani BITENOV
2. Miras DAULENOV
3. Aigoul KENJEBA YEVA
4. Marat SARSENBAYEV
5. Farhad KARAGUSSOV

Arbitri proposti dall'Unione europea

1. Claudia ANNACKER
2. Maria Chiara MALAGUTI
3. Danae AZARIA
4. Irina BUGA
5. Pierre D'ARGENT

Presidenti

1. Ichiro ARAKI (Giappone)
2. Penelope Jane RIDINGS (Nuova Zelanda)
3. Ujal Singh BHATIA (India)
4. Valerie HUGHES (Canada)
5. Thomas COTTIER (Svizzera)